



# LA CORSI È UN PONTE FRA LA RSI E IL SUO PUBBLICO

La CORSI è una delle quattro società regionali che compongono la SRG SSR. E' una società cooperativa che rappresenta il pubblico di lingua italiana della RSI - Radiotelevisione di Servizio Pubblico in Svizzera. La sua missione consiste nel fare da garante sui contenuti e sulla qualità dell'offerta radiotelevisiva di servizio pubblico.

I suoi obiettivi sono favorire l'incontro e lo scambio d'opinioni tra la RSI e il suo pubblico; rafforzare e salvaguardare il ruolo della lingua e della cultura italiana in Svizzera attraverso l'offerta di programmi della RSI; promuovere i valori del servizio pubblico come uno dei pilastri della coesione nazionale.

Se anche voi siete attenti a ciò che capita, se vi stanno a cuore i programmi della RSI e la loro qualità, vi invitiamo a diventare soci della CORSI. Potete scaricare il formulario di adesione dal nostro sito internet [www.corsi-rsi.ch](http://www.corsi-rsi.ch)

**CORSI**  
SOCIETÀ COOPERATIVA  
PER LA RADIOTELEVISIONE SVIZZERA  
DI LINGUA ITALIANA



## TOTEM RSI

# UNA FINESTRA SULLA NOSTRA STORIA

**CORSI**  
SOCIETÀ COOPERATIVA  
PER LA RADIOTELEVISIONE SVIZZERA  
DI LINGUA ITALIANA

**Grazie agli archivi RSI e alla tecnologia del Totem si può viaggiare nel passato, in lingua italiana, alla scoperta di luoghi, avvenimenti, personaggi e storie che hanno accompagnato la nostra vita, quella dei nostri genitori e dei nostri nonni. Con oltre 400.000 ore di contenuti audiovisivi, le Teche della RSI sono uno tra i luoghi più significativi per la conservazione della memoria collettiva della Svizzera italiana.**

**Il servizio pubblico è anche questo: tramandare e valorizzare la memoria collettiva della nostra comunità.**

**Totem RSI – Multimediale Reise in die Vergangenheit. Die Technik und die Schätze aus dem RSI-Archiv machen es möglich: Am Multimediaterminal «Totem RSI» kann man – Italienischkenntnisse vorausgesetzt – Orte, Ereignisse und Persönlichkeiten (wieder-) entdecken, die das Leben dreier Generationen geprägt haben. Mit über 400 000 Stunden audiovisuellem Inhalt ist das RSI-Archiv zentral für die Wahrung und Pflege der kollektiven Erinnerung der italienischen Schweiz.**

**Auch das ist Service public: die gesellschaftliche Erinnerung einer Gemeinschaft dokumentieren und aufwerten.**

**Totem RSI – une fenêtre sur notre histoire. Les archives de la RSI et la technologie du Totem nous permettent de voyager dans le passé, en italien, à la découverte de lieux, d'événements, de personnalités et d'histoires qui ont accompagné notre vie ainsi que celle de nos parents et de nos grands parents. Avec plus de 400 000 heures de contenu audiovisuel, les archives de la RSI sont un des lieux centraux de préservation de la mémoire collective de la Suisse italienne.**

**Le service public, c'est aussi transmettre et valoriser la mémoire collective de notre communauté.**

**Totem RSI – ina fanestra multimedia vers nossa istorgia. Grazia als archivs RSI ed a la tecnologia dal Totem pon ins viagià en il passà, premess ch'ins sappia talian, a la scuverta da lieus, eveniments, persunalitads ed istorgias ch'han accumpagnà nossa vita, quella da noss geniturs e da noss antenats. Cun passa 400'000 uras cuntegnus audiovisuals è l'archiv da RSI in dals lieus significativs per conservar la memoria collectiva da la Svizra taliana.**

**Er quai è servetsch public: revalitar la memoria collectiva cun dar vinavant quella a la communidad.**